



[www.serenissima-cavalli.it](http://www.serenissima-cavalli.it)



**LA SERENISSIMA CAVALLI  
CON IL PATROCINIO DEI COMUNI DI  
SACILE FONTANAFREDDA  
POLCENIGO BUDOIA AVIANO**

**ORGANIZZA LA**

**VII° GARA INTERNAZIONALE  
DI ENDURANCE**

**CEI2\* Km 120 e CEI 1\* Km 90**

**X° TROFEO MEMORIAL "CAO EMILIANO"**

**VALEVOLE COME  
CAMPIONATO FRIULI V. G.  
CAMPIONATO VENETO  
ALPE ADRIA 2013**

**CEN B KM 90 – CEN A KM 60 – DEB KM 30**

**25 – 26 – 27 OTTOBRE 2013**

**FONTANAFREDDA (PN) frazione di Vigonovo località  
"ORZAIE" c/o "AGRITURISMO LAGO ORZAIE"**



### **Categorie Internazionali:**

**CEI2\* Km 120**

**CEI 1\* Km 90**

-----

### **Categorie Interregionali :**

**CEN B Km 90**

**CEN A Km 60**

**Cat. Deb Km 30**

**ATTENZIONE: LA CATEGORIA CEI2\* AVRA' PESO MINIMO DI 70 Kg**

## **AVVERTENZE**

Ogni cavallo dovrà essere accompagnato dal rispettivo libretto di riconoscimento F.I.S.E., rinnovato per l'anno in corso, in regola con le vaccinazioni sanitarie come da Regolamento Veterinario Fise in vigore, e dalla dichiarazione di provenienza degli animali Modello 4.

Bisognerà essere muniti di libretto sanitario per il trasporto di animali rilasciato dall'Azienda Sanitaria di competenza.

La manifestazione di endurance, autorizzata ed approvata dalla FISE, si svolgerà secondo il Regolamento Nazionale Endurance 2013.

Con l'iscrizione i concorrenti si impegnano a pagare le seguenti tasse di iscrizione:

### **CATEGORIE INTERNAZIONALI**

Cat CEI 2\*\* ; € 110,00

Cat. CEI 1\* : € 90,00

### **CATEGORIE INTERREGIONALI**

Cat. Debuttanti : € 30,00

Cat. CEN A : € 40,00

Cat. CEN B : € 50,00

L'allegata scheda d'iscrizione nominativa dovrà pervenire, completa in ogni sua parte, via fax n. 0434-733612 o e-mail [tonizaia@libero.it](mailto:tonizaia@libero.it).





**Le iscrizioni alle categorie internazionali e le prenotazioni box dovranno pervenire entro e non oltre il giorno venerdì 18 ottobre 2013.**

**Per le altre categorie il termine massimo per le iscrizioni sarà giovedì 24 ottobre 2013 (in caso di prenotazione box per queste categorie il termine è sempre il 18 ottobre 2013).**

**N.B. :** Il pagamento del box dovrà essere fatto tramite bonifico bancario entro il 18 ottobre 2013 al seguente conto (per i costi si rimanda alla sezione "SCUDERIZZAZIONE"):

**A.S.D. Serenissima Cavalli – Codice IBAN IT13 E 08356 64990 00000017312  
Presso BCC Pordenonese Filiale di Sacile**

**Copia del bonifico bancario e della scheda di iscrizione dovranno essere inviate via fax al n. 0434-733612 (previa telefonata) oppure tramite mail a [tonizaia@libero.it](mailto:tonizaia@libero.it)**

**Le iscrizioni ricevute dopo tali date potranno essere non accettate.**

Per partecipare alle categorie internazionali i cavalieri e i cavalli devono essere in regola con il pagamento della quota annuale alla FEDERAZIONE ITALIANA SPORT EQUESTRI e devono essere **REGISTRATI** alla **Federazione Equestre Internazionale (FEI)** per l'anno 2013.

**E' OBBLIGATORIO IL PASSAPORTO FEI per la sola categoria CEI 2\* di 120 Km.**

NON E' OBBLIGATORIO il passaporto FEI per il cavallo nella categoria CEI 1\* di Km 90

### **OBBLIGO DELLA SCUDERIZZAZIONE IN BOX PER LE CATEGORIE INTERNAZIONALI**

L'iscrizione potrà essere effettuata utilizzando l'apposito modulo da inviare alla FISE Dipartimento Endurance, al numero di fax 06 83668484 e al C.O. allo 0434-733612 (previo telefonata allo stesso numero), o all'indirizzo e-mail : [tonizaia@libero.it](mailto:tonizaia@libero.it), entro il 18 ottobre 2013.

La Fise comunicherà successivamente al Comitato Organizzatore l'elenco dei binomi che potranno partecipare (fatto salvo le operazioni di verifica di qualifiche e regolarità dei documenti).

Con l'iscrizione alla gara, il concorrente si assume ogni responsabilità e si impegna quindi a tenere indenne e mallevato il Comitato Organizzatore da qualsiasi richiesta risarcitoria, per incidenti di qualsiasi natura che si dovessero verificare sui campi di o fuori di essi ai cavalieri o ai cavalli, o da questi causati a terze persone o a cose, per tutta la durata del Concorso.

Si ricorda che per tutti i concorrenti minorenni è necessaria la dichiarazione per Iscrizione Cavaliere Minorenne a gare di Endurance compilato e firmato dal presidente e dal tecnico del circolo ippico di appartenenza.

Il Comitato organizzatore, sentito il parere del Presidente di Giuria, si riserverà di apportare al programma della manifestazione tutte le modifiche che ritenesse utili per il miglior svolgimento della stessa.



Eventuali interventi di mascalcia dovranno essere saldati al maniscalco di servizio.

Tutti i cavalli ritirati durante la gara, dovranno obbligatoriamente essere presentati immediatamente in visita al cancello veterinario. I trattamenti veterinari saranno a carico del responsabile del cavallo. Per il ritiro dei documenti dei cavalli al termine della manifestazione, sarà necessario consegnare il rispettivo pettorale in segreteria e presentare l'apposito certificato di idoneità al viaggio del cavallo, compilato e firmato del Veterinario dei Trattamenti.

Il presente programma potrebbe subire delle variazioni per un migliore svolgimento della manifestazione stessa o per cause di forza maggiore.

## SCUDERIZZAZIONE

I box saranno disponibili dal giorno giovedì 24 ottobre 2013, a **FONTANAFREDDA (PN) frazione di Vigonovo località "ORZAIÈ" c/o "PESCA SPORTIVA ORZAIÈ** con prima lettiera in truciolo al costo di € 90,00.

Ogni balla di truciolo avrà un costo di € 9,00, da richiedere sulla scheda di iscrizione e/o presso la segreteria. Fieno € 6.00 a balla. Eventuali giorni in più di scuderizzazione potranno essere concordati direttamente col Comitato Organizzatore.

La prenotazione ed il pagamento dei box, dovrà avvenire entro giovedì 18 ottobre 2013.

Eventuali disdette degli stessi dovranno essere comunicate al comitato organizzatore via fax o mail, **entro martedì 22 ottobre 2013**, pena il pagamento dell'intero costo del box.

Non è concesso lasciare i cavalli di notte nei recinti di proprietà dei concorrenti. Durante il giorno potranno essere utilizzati solo se correttamente elettrificati, nelle aree messe a disposizione dall'organizzazione.

Eventuali tende o camper potranno trovare ospitalità nelle aree messe a disposizione dall'organizzazione, si prega di comunicarlo con la scheda di iscrizione.

**N.B. : L'assegnazione del box è a cura del C.O. quindi è molto importante segnare sul modulo di iscrizione il tipo di cavallo (castrone, femmina, stallone) e se si desiderano box vicini. Il giorno di arrivo si deve richiedere il numero del box assegnato alla segreteria.**



## COMITATO ORGANIZZATORE

**A.S.D.SERENISIMA CAVALLI**

**MEDICO:**

**AMBULANZA:**

**SEGRETERIA ISCRIZIONI:**

**SEGRETERIA DI GARA:**

**MASCALCIA:**

Andrea Sgobaro (Presidente)

Dott. Ezio Casagrande

S.O.G.I.T. Sacile

Anna Casagrande

Flavio Piccoli

Severino De Min

### GIURIA INTERNAZIONALE

**PRESIDENTE:**

Vladimir Pazitny

**MEMBRI:**

Tamanini Matteo

Martina Casagrande

Davide Gobbo

Maurizio Gamalero

**DELEGATO TECNICO FEI**

Harald Grinschgl

**CHIEF STEWARD:**

Antonio Zaia

**STEWARDS:**

Angelo Da Frè

Daniel Moro

Renzo Pezzutto

**RESPONSABILE DI PERCORSO:**

Gianni Barazza

### COMMISSIONE VETERINARIA

**PRESIDENTE:**

Dr. Giovanni Zorzi

**VETERINARIO FEI:**

Dr. Jean-Marc Lamolle

**MEMBRI:**

Dr.ssa Livia Guidi

Dr. Paolo Lanzi

Dr. Cristian Romanato

**TRATTAMENTI VETERINARI:**

Dr. Alfredo Greco

Dr.ssa Marta Nonino

### GIURIA INTERREGIONALE

**PRESIDENTE:**

Davide Gobbo

**DELEGATO TECNICO:**

Martina Casagrande

**GIUDICI:**

Maurizio Gamalero

Antonio Zaia

### COMMISSIONE VETERINARIA

**PRESIDENTE:**

Dr. Giovanni Zorzi

**MEMBRI:**

Dr.ssa Marta Nonino

Dr. Paolo Lanzi



## PROGRAMMA DI GARA

### GIOVEDI' 24 OTTOBRE 2013

Ore 12.00 Apertura scuderizzazione

### VENERDI' 25 OTTOBRE 2013

Ore 09.00 Continuazione scuderizzazione  
Ore 12.00 Apertura iscrizioni  
Dalle 14.30-18.00 Visite veterinarie (categorie Internazionali)  
Ore 18.30 Briefing pre-gara

### SABATO 26 OTTOBRE 2013

Ore 06.00 Partenza Cat. CEI2\*  
Ore 07.00 Partenza Cat. CEI1\*  
Ore 15.00 Visite veterinarie categorie Interregionali  
Ore 18.00 Premiazioni

### DOMENICA 27 OTTOBRE 2013

Ore 08.00 Partenza Cat. CEN B  
Ore 09.00 Partenza 1°concorrente Cat. CEN A  
A seguire Partenza 1°concorrente Cat. Debuttant i  
Ore 16.30 Premiazioni

### DOMENICA 27 OTTOBRE 2013 (solo per le gare internazionali)

Ore 08.30 Eventuali Visite di ripartenza  
Ore 12.00 Termine scuderizzazione

### Per maggiori informazioni contattare:

**SGOBARO ANDREA**

Cell. 340-2503815

e-mail [andreasgobaro@tin.it](mailto:andreasgobaro@tin.it)

**ZAIA ANTONIO**

Tel e Fax (previo telefonata iniziale) 0434-733612

Cell. 338-8951466

e-mail [tonizaia@libero.it](mailto:tonizaia@libero.it)





## PERCORSO DI GARA

Il percorso si svolgerà su un **ANELLO BLU di km 30** con percorrenza prevalentemente in pianura, su strade bianche capezzagne. A circa 8 Km dalla partenza c'è una breve salita con fondo in ghiaia che porterà ad affrontare un tratto di sentiero nel bosco. Strade con copertura in asfalto inferiore al 10% del tracciato.

Il secondo **ANELLO ROSSO di Km 30** è completamente in pianura su strade bianche, capezzagne e strade con manto in terra. Strade con copertura in asfalto inferiore al 5% del tracciato.

## CATEGORIE

	Anelli	km	T.Visita	Battiti/min	T.SOSTA
<b>CEI 2*</b>	1°giro	ROSSO 30	20 min	64 / min	40 min
	2°giro	BLU 30	20 min	64 / min	40 min
	3°giro	ROSSO 30	20 min	64 / min	40 min
	4°giro	BLU 30	30 min	64 / min	
<b>CEI 1*</b>	1°giro	BLU 30	20 min	64 / min	40 min
	2°giro	ROSSO 30	20 min	64 / min	40 min
	3°giro	BLU 30	30 min	64 / min	40 min
<b>CEN B</b>	1°giro	ROSSO 30	20 min	64 / min	40 min
	2°giro	ROSSO 30	20 min	64 / min	40 min
	3°giro	ROSSO 30	30 min	64 / min	
<b>CEN A</b>	1°giro	ROSSO 30	20 min	64 / min	40 min
	2°giro	ROSSO 30	20 min	64 / min	
<b>Debuttanti</b>	1°giro	ROSSO 30	20 min	64 / min	

Per la cat. Debuttanti sarà prevista una classifica per patenti "agonistiche" ed una graduatoria per patenti "A ludiche". Le partenze saranno individuali ogni 3 min. o in gruppi di massimo tre binomi, solo se richiesto sulle preiscrizioni.

Per quanto non espresso nel presente programma di gara vige il regolamento nazionale Endurance Fise 2013, il regolamento FEI 2013 ed il regolamento del Campionato FRIULI VENEZIA GIULIA di Endurance 2013.



## PREMI DI CATEGORIA

### **CATEGORIA CEI 2\***

- 1° Trofeo + Coccarda + rimborsi spese
- 2° Trofeo + Coccarda + rimborsi spese
- 3° Trofeo + Coccarda + rimborsi spese
- 4° Coccarda + VALORE PREMI VARI
- 5° Coccarda + VALORE PREMI VARI

### **CATEGORIA CEI 1\***

- 1° Trofeo + Coccarda + rimborsi spese
- 2° Trofeo + Coccarda + rimborsi spese
- 3° Trofeo + Coccarda + rimborsi spese
- 4° Coccarda + VALORE PREMI VARI
- 5° Coccarda VALORE PREMI VARI

### **CATEGORIA CEN B**

- 1° Trofeo + Coccarda + rimborsi spese
- 2° Trofeo + Coccarda + rimborsi spese
- 3° Trofeo + Coccarda + rimborsi spese
- 4° Coccarda + VALORE PREMI VARI
- 5° Coccarda + VALORE PREMI VARI

### **CATEGORIA CEN A**

- 1° Trofeo + Coccarda + rimborsi spese
- 2° Trofeo + Coccarda + rimborsi spese
- 3° Trofeo + Coccarda + rimborsi spese
- 4° Coccarda + VALORE PREMI VARI
- 5° Coccarda + VALORE PREMI VARI

### **CATEGORIA DEBUTTANTI riservata patenti agonistiche**

- 1° Trofeo + Coccarda + Abbigliamento
- 2° Trofeo + Coccarda + Materiale selleria
- 3° Trofeo + Coccarda + Premi vari
- 4° Coccarda
- 5° Coccarda

### **CATEGORIA DEBUTTANTI riservata patenti A**

- 1° Trofeo + Coccarda + Abbigliamento
- 2° Trofeo + Coccarda + Materiale selleria
- 3° Trofeo + Coccarda + Premi vari
- 4° Coccarda
- 5° Coccarda

### **BEST CONDITION:**

premi d'onore per le categorie CEI 2\* (più rimborso spese) e CEI1\* (più rimborso spese) e CEN B e CEN A.





## **COME ARRIVARE alla LOCALITA' ORZAIE (frazione Vigonovo) Comune di FONTANAFREDDA (PN)**

**Per chi proviene dall'autostrada Venezia – Belluno** si consiglia l'uscita autostradale di Conegliano (TV) quindi prendere l'autostrada A 28 in direzione di Portogruaro. Uscire a Sacile Est alla fine della rampa di uscita azzerare il conta chilometri e girare a sinistra dopo 1Km e 200 metri all'incrocio proseguire diritto in direzione PORDENONE, CONEGLIANO SS 13 e dopo 2 Km e 200 Mt proseguire diritti per Conegliano, SS 13, al Km 2 e 800 Mt proseguire diritti sempre per CONEGLIANO, SS 13, al Km 3 e 400 metri alla rotonda prendere la seconda uscita in direzione VIGONOVO, ZONA INDUSTRIALE " LA CROCE", e al Km 4 e 700 Mt. Alla seconda rotonda prendere la seconda uscita in direzione VIA OBERDAN, LAGO PESCA SPORTIVA ORZAIE e AGRITURISMO infine proseguire diritti fino all'ingresso del AGRITURISMO "PESCA SPORTIVA ORZATE."

**Per chi proviene da Portogruaro** uscita autostradale A28 in direzione PORDENONE. Uscire Sacile Est alla fine della rampa di uscita azzerare il conta chilometri e girare a destra dopo 1Km e 100 Mt all'incrocio proseguire diritto in direzione PORDENONE, CONEGLIANO SS 13 e dopo 2 Km e 100 Mt proseguire diritti per Conegliano, SS 13, al Km 2 e 700 Mt proseguire diritti sempre per CONEGLIANO, SS 13, al Km 3 e 300 Mt alla rotonda prendere la seconda uscita in direzione VIGONOVO, ZONA INDUSTRIALE " LA CROCE", e al Km 4 e 600 Mt. alla seconda rotonda prendere la seconda uscita in direzione VIA OBERDAN, LAGO "PESCA SPORTIVA ORZAIE" e AGRITURISMO infine proseguire diritti fino all'ingresso del AGRITURISMO "PESCA SPORTIVA ORZATE."

**Per chi proviene da Conegliano sulla statale SS 13** giunti a Sacile proseguire in direzione Pordenone prima del sottopasso dell'autostrada al Km 2 e 300 Mt girare a sinistra per AUTOSTRADE, PRATA, BRUGNERA al km. 2 e 600 Mt all'incrocio girare a sinistra e al Km 3 e 200 Mt alla rotonda prendere la seconda uscita in direzione VIGONOVO, ZONA INDUSTRIALE " LA CROCE", e al Km 4 e 500 Mt. Alla seconda rotonda prendere la seconda uscita in direzione VIA OBERDAN, LAGO PESCA SPORTIVA ORZAIE e AGRITURISMO infine proseguire diritti fino all'ingresso del AGRITURISMO "PESCA SPORTIVA ORZATE."

**Per chi proviene da PORDENONE sulla Statale 13.** Attraversare tutto il paese di Fontanafredda rimanendo sulla SS 13 in direzione SACILE; CONEGLIANO, quindi all'altezza del ristorante pizzeria "AL PARCO" sulla Vs. destra girare a destra per AUTOSTRADE, PRATA, BRUGNERA dopo 200 Mt all'incrocio proseguire diritti per e dopo 700 mt alla rotonda prendere la prima uscita in direzione VIGONOVO, ZONA INDUSTRIALE " LA CROCE", e al Km 1 e 900 Mt. alla seconda rotonda prendere la seconda uscita in direzione VIA OBERDAN, LAGO "PESCA SPORTIVA ORZAIE" proseguire diritti fino all'ingresso del AGRITURISMO "PESCA SPORTIVA ORZATE."



## ALLOGGI E RISTORANTI

### **HOTEL LUNA S.R.L.** - Via Brigata Osoppo, 127

33074 - Vigonovo di Fontanafredda (PN)

Tel. +39-0434-565535 - Fax +39-0434-565537 e-mail: [info@hoteluna.net](mailto:info@hoteluna.net) sito: [www.hoteluna.net](http://www.hoteluna.net)

Camera singola 53 € con prima colazione

Camera doppia 78 € con prima colazione

(CONSIGLIATO AD 1 Km dalla gara)

---

### **AGRITURISMO L'ACERO ROSSO**- Via dei Masi, 38/A

33077 SACILE(PN) Tel. +39 0434 – 72376

e-mail : [info@acerorosso.net](mailto:info@acerorosso.net) sito : [www.acerorosso.net](http://www.acerorosso.net)

1 camera doppia = 60 € - 1 appartamentox2p = 80 € -2 appartamentox4p = 90€

1 appartamentox5p = 90 € - - prima colazione 5 € cd

---

### **ALBERGO RISTORANTE “GIGI”** - Viale Venezia, 11

33074 FONTANAFREDDA (PN)

Cell. 335-7461974 Tel. 0434-99010 / Fax 0434-566224 E-mail [albergogigi@hotmail.it](mailto:albergogigi@hotmail.it)

- Camera singola 35 €; cappuccino e brioche

- Camera doppia 50 € (25 € a persona); cappuccino e brioche

- Camera tripla 75 € (25 € a persona); cappuccino e brioche

---

### **HOTEL – OSTERIA “BEL-SIT”**- Via G. Verdi, 10

33080 PORCIA (PN) Tel 0434-921100 E-mail [hotel-belsit@libero.it](mailto:hotel-belsit@libero.it)

- Camera singola 37€ Pernottamento e colazione

- Camera doppia 62€ Pernottamento e colazione

- Camera tripla 86 € Pernottamento e colazione

---

### **HOTEL – RESIDENCE “SOLE”** Via Europa Unita, 63

33074 FONTANAFREDDA (PN)

Tel. 0434-565862 – Fax 0434-568673 – E-mail: [hotelresidencesole@yahoo.it](mailto:hotelresidencesole@yahoo.it)

Camera singola 43€ (senza prima colazione) Colazione al bar vicino al residence

Camera doppia 66€ (senza prima colazione) Colazione al bar vicino al residence

Camera tripla 79€ (senza prima colazione) Colazione al bar vicino al residence



## BED AND BREAKFAST

### **B&B - LUCIA** - Via Nuova, 5 - Loc. San Giovanni

33070 Polcenigo (Pordenone) Tel 0039-339 7304898 Cell. 0039-339 7304898

B&B Lucia è ubicato nel borgo di San Giovanni di Polcenigo, caratteristico paese che si estende lungo il corso del fiume Livenza. Dispone di 2 camere doppie con bagno in comune, uso della cucina e sala relax.

---

### **B&B GORGAZZO** - Via Giuliana, 32 - Fraz. Gorgazzo

33070 Polcenigo (Pordenone) Tel 0039-0434 748959 Cell. 0039-348 9195794

Il B&B Gorgazzo di Polcenigo è situato nei pressi delle sorgenti del Gorgazzo; la casa, accogliente e caratteristica della Pedemontana Occidentale, offre una camera matrimoniale e una camera tripla per un totale di 5 posti letto.

[www.bbgorgazzo.com](http://www.bbgorgazzo.com)

---

### **B&B PALAZZO SCOLARI** - Via Gorgazzo, 2

33070 Polcenigo (Pordenone) Tel 0039-0434 74100 Cell. 0039-320 0726080

Genuina ospitalità in un'atmosfera di altri tempi nel cuore del piccolo borgo antico di Polcenigo (PN). Il B&B Palazzo Scolari, posto in una originale cornice architettonica e naturalistica, vi offre un soggiorno indimenticabile in una romantica dimora storica mettendo a vostra disposizione tre spaziose camere arredate in stile, ognuna con bagno privato. Ricca colazione a buffet. Ampio parcheggio interno. Palazzo Scolari si affaccia sulla piazza dell'antico borgo di Polcenigo e sul retro è circondato da un caratteristico giardino all'italiana con terrazze. Il tutto vincolato dallo Stato italiano come "bene culturale".

[www.palazzoscolari.it](http://www.palazzoscolari.it)